

UNCLASSIFIED

ROUTING

CONFIDENTIAL

SECRET

ROUTING AND RECORD SHEET

SUBJECT (Optional)

FROM

DATE

C. Office (or location) from whom communication originates  
Building: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_ OFFICER'S  
INITIALS: \_\_\_\_\_ COMMENTS: (Number and branch of service from whom  
communication originates. Date of instruction, communication, and communication  
method)

100

DECLASSIFIED AND RELEASED BY  
CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY  
SOURCESMETHODSEXEMPTION 3B2B  
NAZI WAR CRIMES DISCLOSURE ACT  
DATE 2006

02-01-1960  
PUNCHED  
100

FORWARDED TO: PREVIOUS  
EDITION

SECRET

CONFIDENTIAL

INTERNAL

USE ONLY

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

CONFIDENTIAL

SECRET

ROUTING AND RECORD SHEET

INSTRUCTIONS: Officer designations should be used in the "TO" column. Under each column, the individual's rank, address, name and each comment numbered to correspond with the number in the "TO" column. Each officer should be marked in the columns before sending the routing. This Routing and Record Sheet should be returned to Registry.

FROM: \_\_\_\_\_

TELEPHONE NO. \_\_\_\_\_

DATE

TO	ROOM NO.	DATE	OFFICER'S INITIALS	TELEPHONE
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27				
28				
29				
30				
31				
32				
33				
34				
35				
36				
37				
38				
39				
40				
41				
42				
43				
44				
45				
46				
47				
48				
49				
50				
51				
52				
53				
54				
55				
56				
57				
58				
59				
60				
61				
62				
63				
64				
65				
66				
67				
68				
69				
70				
71				
72				
73				
74				
75				
76				
77				
78				
79				
80				
81				
82				
83				
84				
85				
86				
87				
88				
89				
90				
91				
92				
93				
94				
95				
96				
97				
98				
99				
100				
101				
102				
103				
104				
105				
106				
107				
108				
109				
110				
111				
112				
113				
114				
115				
116				
117				
118				
119				
120				
121				
122				
123				
124				
125				
126				
127				
128				
129				
130				
131				
132				
133				
134				
135				
136				
137				
138				
139				
140				
141				
142				
143				
144				
145				
146				
147				
148				
149				
150				
151				
152				
153				
154				
155				
156				
157				
158				
159				
160				
161				
162				
163				
164				
165				
166				
167				
168				
169				
170				
171				
172				
173				
174				
175				
176				
177				
178				
179				
180				
181				
182				
183				
184				
185				
186				
187				
188				
189				
190				
191				
192				
193				
194				
195				
196				
197				
198				
199				
200				
201				
202				
203				
204				
205				
206				
207				
208				
209				
210				
211				
212				
213				
214				
215				
216				
217				
218				
219				
220				
221				
222				
223				
224				
225				
226				
227				
228				
229				
230				
231				
232				
233				
234				
235				
236				
237				
238				
239				
240				
241				
242				
243				
244				
245				
246				
247				
248				
249				
250				
251				
252				
253				
254				
255				
256				
257				
258				
259				
260				
261				
262				
263				
264				
265				
266				
267				
268				
269				
270				
271				
272				
273				
274				
275				
276				
277				
278				
279				
280				
281				
282				
283				
284				
285				
286				
287				
288				
289				
290				
291				
292				
293				
294				
295				
296				
297				
298				
299				
300				
301				
302				
303				
304				
305				
306				
307				
308				
309				
310				
311				
312				
313				
314				
315				
316				
317				
318				
319				
320				
321				
322				
323				
324				
325				
326				
327				
328				
329				
330				
331				
332				
333				
334				
335				
336				
337				
338				
339				
340				
341				
342				
343				
344				
345				
346				
347				
348				
349				
350				
351				
352				
353				
354				
355				
356				
357				
358				
359				
360				
361				
362				
363				
364				
365				
366				
367				
368				
369				
370				
371				
372				
373				
374				
375				
376				
377				
378				
379				
380				
381				
382				
383				
384				
385				
386				
387				
388				
389				
390				
391				
392				
393				
394				
395				
396				
397				
398				
399				
400				
401				
402				
403				
404				
405				
406	</			

VIA:

(SPECIFY AIRBORNE SEA POUCH)

**SECRET**

DISPATCH NO. EGMA-21060

~~SECRET~~  
CLASSIFICATION

TO : Chief, EE  
Attn: [ ]  
FROM : Chief of Base, Munich *msg*  
SUBJECT: GENERAL— Operational/HIWAY/CART

DATE: 18. Mai 1956

INFO: COS

SPECIFIC— (Dr.) Bela LISZKA — Status Report  
REF: EGMA-20450

Headquarters Action Required: See Para 7 below.

Developments in Case

1. Subject received a letter dated 9 March 1956 from his wife and son in answer to Subject's letter of 25 March 1956 reported in reference. In this letter the wife and son merely counter that Subject is incorrect in believing that Subject's conditions for returning to Hungary are not already present, and in effect ask Subject to reconsider returning at this time.

2. Subject received a further letter from his wife and son dated 17 April 1956 in which his wife suddenly informs him that she is about to get a job with the Red Cross and that this will take her to East Berlin around the end of May. She suggests that Subject also come to Berlin at this time to meet her personally, and urges him to answer immediately whether this would be possible or not.

3. Subject quickly agreed that this was probably a gambit by the AVH to enable his wife to make a personal redefinition pitch to him, and possibly if she fails, for the AVH to step in and make a direct recruitment pitch to him. Subject himself was adamantly opposed to making such a meeting in Berlin (even if it was arranged for West Berlin) as he felt that his lack of knowledge of the city would make it unwholesomely possible for him to be lured into East Berlin. We agreed with Subject, since we felt our chances of controlling a meeting in Berlin to be much less than in some other city, and we consider it possible that the AVH will now contrive to suggest an alternate meeting place such as in Vienna. With our concurrence Subject wrote a letter to his wife, mailed by [ ] on 4 March, in which he states it is impossible for him to come to Berlin and suggests that his wife arrange to run down for a short visit to him in Munich once she gets to Berlin. (A photostat of Subject's letter in the Hungarian language is attached.)

Miscellaneous Events Bearing on Case

4. Subject advises [ ] that he has heard from friends in Cleveland that they have heard from their relatives in Budapest that Subject's wife is under AVH pressure. (Subject did not mention the name of these Cleveland friends,

**SECRET**

CLASSIFICATION

US COPY

~~SECRET~~

~~KAROK~~

EGMA-21060

-2-

but it will be noted from his PHS that he has several friends in Cleveland) and that we are forwarding an intercept from one Cleveland friend which may be the letter in question.)

5. Subject has received a letter dated 3 March 1956 from an acquaintance, a (Mrs.) Sarah RUTINAY, from Strathfield, Australia, in which the latter writes in somewhat veiled language that she had received a personal refection message from her relatives in Hungary via an acquaintance of hers who was travelling through on his way to France for a year's stay with his daughter there. She writes that this man had similar messages for a number of persons, and states that this is a warning for Subject too. (Comment: Subject interprets this to mean not that he will be contacted by this man with a message, but that his acquaintance is merely urging him not to succumb to any blandishments which may well be in store for him too.)

6. Subject advises that the (Baroness) (Agnes) KONRAD, the housekeeper for his personal accommodation address Hans HUBER, suddenly died (around the beginning of April). Prior to her death she had informed Subject that she was holding a letter for him from his Aunt Ilona FEKETE, and Subject agreed he would come by and pick it up. However, before he could do so she died. Now, Subject states, this letter cannot be found. Subject feels that his aunt was probably writing him details on his wife's present situation. (Comment: This is undoubtedly the letter on which we sent Headquarters the intercept as Attachment N to reference. Apparently KONRAD decided to mail the letter to Subject when he failed to come by and get it, and it appears that the letter then went astray when the CIS put it back into the mail channels after making the intercept copy.) Following KONRAD's death and in view of HUBER's very advanced age and moments of senility, Subject decided to change his personal accommodation address. He was successful in obtaining the services of a (Mrs.) Maria SINGER, Kreittmayerstr. 11/IV, Munich 2, and has informed his wife and son thereof as will be remarked from his attached letter. (MOB has no identifiable traces on SINGER.)

Request for Headquarters Action

7. We are forwarding four additional intercepts on Subject in the Hungarian language with the request that they be skimmed for such light as they may throw upon Subject's case. One of the intercepts is from an Istvan SZAPPANOS of Cleveland and may concern the above para 4 information. Another is of a letter to Subject from Dr. Elemer V. SCHWARTZ (see OBBA 5133 and EGBA 19375).

Approved: [ ] my [ ]

Attachments: A. Photostat of letter from Subject to family in Hungary dated 3 May 1956.  
B. 4 intercepts on Subject.

Distribution:

3 - EE w/l cc ea att.  
3 - COS w/o att.  
1 - MOB w/l cc Att A only

~~SECRET~~

14 May 1956 hvp

~~MAILED~~ ATT. R  
Édes kis Piszém és Bucikám!

Szívből köszönöm apr.1.-én és 17.-én kelt kedves leveleiteket, de különösen ünnepi megemlékezésteket s a névnapi jókivánságokat. Nagyon megnyugtatott, hogy jó híreket közöltettek Magatokról! Az új lakásban érezzétek mindig jól Magatokat. A leveledből ugyanis arra következtetek, édes Piszém, hogy Bucival együtt költöztek a Széchenyi-utcába.

Veletek együtt örülök mindennek, amit Zsókáról s vele kapcsolatban írtok. Hálá Istennek, hogy őt választottad jövendő párodnak, kicsi Bucikám! Tökéletesen megértem a lelkesedésedet és boldogságodat; ujra csak azt kívánom, hogy megelégedett és boldog családi életet élhessetek. Maradjon meg mindvégig közöttetek az a harmonia, amiről a soraid tanuskodnak, kicsi Bucikám! Végtelenül jólesik s engem is nagyon megnyugtat, hogy a Gondviselés kegyelméből Zsókában valóban megtalálhattad Bucikám azt az élettársat, aki igazán Hozzád illik. Megnyugtat és jólesik az is, hogy Buci választásával Te is teljesen egyetértesz, édes Piszém s ha lehet, még egyre jobban megkedveled a leendő menyedet. Növelné az öröömöt, ha egy-  
szer azután egy fényképet is küldenétek Zsókáról vagy egy olyant, amelyiken minden hárman, esetleg az övéivel együtt vagytok levéve.

Szívből gratulálok és minden jót kívánok, édes Piszém, a kilátásban lévő álláshoz. Adja Isten, hogy fizikailag és egészséggileg birjad majd a munkát! Nagyszerű volna, ha a jövendő munkabeosztásod lehetővé tenné, hogy külföldi utra is mehess. Sok érdekes élménnyel gazdagodhatnál!

Igen örülök annak, kicsi Bucikám, hogy Gyöngyösön is nagyszerűen megállod a helyedet, a röntgenes új feladatkörében. Gratulálok az eddigi eredményeidhez s további sikereket kívánok a munkásságodhoz. Bizonyosan büszke Rád Zsókád is. Mert t.i. én is igen büszke vagyok Rád, Anyuval együtt, aki meghatáran kedvesen tudja jellemezni a fia tevékenységét.

Édesanyádról írt jó híreidnek is szívből örülök, kis Piszém s ha utólagosan is, de minden jót kívánok a 78. születésnapjához. Tartsa meg őt a mindenható még igen hosszu ideig, ilyen kondícióban, amilyenben most visszontláthattad. A tantíknál tett látogatásodról már előzetesen értesültem, édes Piszém, mert Ila megírta, amikor jelezted nekik a jöveteledet. Szomoruan és bájkódva olvastam ellenben, hogy a tantíknál nem találtál éppen meleg fogadtatásra. Sajnos, minden megvolt a hajlamuk a ridegségre, ami nem annyira érzelmi, mint inkább természeti adottságok megnyilatkozása volt náluk. Ila azt írta, hogy nagyon örültek a visszontlátásnak - ugy látszik, csak nagyon is a maguk módján juttatták kifejezésre az örömet.

Magdiéknál tett látogatásodról Éva is írt, ott remélhetőleg egészen más volt a fogadtatás. Józsi bácsi elhunytáról mélyes megdöbbenedés sel s a legöszintébb részvéttel értesülttem. Szerethette őt a jó Isten, hogy éppen a templomban engedte befejezni az életét. Ha írsz Magdiéknak, légy kedves nekik a részvétemet tolmácsolni, édes Piszém.

Szívből köszönöm értesítéstekeket, jószándéku elgondolásaitokat s a meghívást Berlinbe. Mivel nem tudok oda eljutni, nagyon örülnek, ha Te, édes Piszém, Berlinből elugorhatnál Münchenbe. Természetesen megtériteném az utiköltségedet s minden egyébb kiadásodat. A régen várt és óhajtott visszontlátásnak szintén szivem mélyéből örülnek.

Nálam ezidősszerint sincs lényegesebb ujság, attól az egytől eltekintve, hogy valószínűleg lakást kell változtatnom. Ekkintettel arra, hogy az elköltözés esetleg a legközelebbi levélváltás során, kedves válaszok megérkezése előtt bekövetkezhetik, arra kérlek Benneteket, legyetek szivesek további értesítésig az alábbi címre irni:

Frau Maria Singer, München 2, Kreittmayrstr. 11/IV.  
Singerné régi takaritónőnk, magyarul nem tud, lelkismeretes asszony, aki bizonyosan pontosan eljuttatja hozzám a leveleiteket. Irhattok nyugodtan külön boríték nélkül, mert ugysem bontja fel a levelet s ha még fel is bontaná, egy kukkot sem értene meg előle. Feladóként a nevem mellett az új

~~SECRET~~

címét tüntetem fel, de Ti az ő nevére cimezzétek a választ, mert engem abban a házban nem ismernek s nem szeretném, ha ebből kifolyólag elveszne valamelyik küldeménytek.

Egészszéggel rendben vagyok, csak olykor mérhettetlenül fáradtnak érzem magamat. minden eshetőségre készen, ha t.i. nem birnék tovább dolgozni, igyekszem a nyugdíj ügyét tisztázni, mert megvan rá az igényem.

Nagyon örülök, hogy a Bea-csomagokkal meg vagyok elégedve. Ezeket küldetem továbbra is. A gyógyszert ellenben ámódosított kiadásban sem sikerült eddig megszerezni. A gyógyszerészek azt kérdezik, hogy mi ellen kellene tulajdonképpen. Ha lehetséges volna, irjad meg a betegség latin nevét, kis Bucikám vagy küldj megfelelő receptet, hogy annak nyomán adhasanak valamit. A kloropromazint sem ismeri az itteni gyógyszerkönnyv.

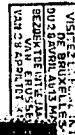
Változatlan régi szeretettel, számtalansor csókol Benneteket

*Haas*

~~SECRET~~

ATT. B

Wiedemayerstrasse 49, III.



Postage 660,-

1996 05 11 6-6

Lisszabon

Posta cím: Ms. Med. 1125  
Szent István Római

Epsom District Hospital  
Epsom, Surrey, England.

1955. nov. 28.

Magyar Apostoli Képviselőház Ur!

Legyen szabad emlékzetébe idéznem, hogy 1954 husvét-  
ben a romai Pax Intézetben találkoztunk több ízben is, jelenleg  
volt a romai Róm. Kat. Magyarok Eg. osztálynak titkára irok.

Íz év augusztusában Angliában volt a Pax Romana  
szabadkörében, és azon sikerült a magyar eg. osztályt Vágszetteket  
számos alkalommal röviden képvisálni. Az eg. osztály hajlatozatát  
számos alkalommal képviselte Louvain-ból. Ant írtam, hogy sikerült  
számos alkalommal röviden képviselni, hogy nincs magyar tagja esülete a Pax Romana-nak.  
Louvaini oszport, amely a diákokat képvisali.  
Tudom, hogy az eg. osztály Vágszettekkel külön-udiló eg. osztályt  
rendez, "Roman Association" és - Világ többi országában is külön  
szerveződés van az eg. osztály Vágszettek részére. Ezek alkalmából  
számos alkalommal a szükségesen annak, hogy a magyar katholikus eg. osztály  
Vágszetteket szövetséget /in exile/ meg kellene alakítani,  
ezeket a céllal.

1. Sziszefogja a katholikus magyar intelligentiát
2. elfogítse a magyar katholikus eg. osztályt Vágszettek bizonyságával v. csoportos tevékenységeit
3. figyelemmel kísérje az eg. osztály oktatás helyzetét katholikus szempontból különösen és odahaza
4. Szükség esetén hálára szavat mint tekintélyes  
testület, ha magyar katholikus eg. osztály kérdésekkel jönne az.

Természetesen tiszában vagyok azzal, hogy az ilyen  
munka megszervezése kevéset érdekel, és csak nagyon laza kapcsolatot  
lehet fenntartani, de mégis szükséges lenne megcsinálni.

Minden országban kellene egy helyi csoport és  
azokat kellene egy nemzetközi /magyar/ szövetsége hozni és ugyan  
a Pax Romana-be belépni.

Ín hajlánó vagyok Angliában elindítani a dolgot,  
talán Kállay Kristóf is megtenné ezt Rómában, Maróthy Belgiumban,  
bizonysára sek magyar van Németországban és az USA-ban, azután  
Dél-Amerikában stb. Mint eszélítettem, csak laza szervezésről,  
"létésszerű" reménykedem, tagdíj, újmag, rendszeres gyűlés nélkül,  
a Magyarország újra szabad lesz, akkor természetesen az othonia  
ké a szó.

A fenti javaslatot Kanonok Urnak szeretettel figyel-  
mbe ajánlom és szíves véleményt varva,  
maradom kíváncs tisztelettel. *Székely János*  
dr. Kohári József orvos, V. osztálytanácsos

Posta cím: Ms. Med. 1125  
Szent István Római

1955. nov. 28.

Urnak, Rómában  
Magyar Apostoli Képviselőház  
szabadkörében

Róma, 1956. III. 30.

Meltdagsos Urani

A szentelt levelet valvás öszrevételezés céljából legyen  
szabadkörben elbírálva.

A Pax Romana-ban a magyar intelligenciát - a nem ege-  
szettségekkel, a kínálatukkal képviseltetik van - Szővérffy képviselte. Nemzetközi  
szövetsége a Japán. De facto 5. nem teáz semmit, meg sem jelentik.

Nem valna-e célszerű a MKTA-ot ezzel meggyűzni? Végül is  
szükséges volna a legtöbb katholikus intelligencia összefoglalva is így kis nem-  
zetközi szervezetet Jutalmi az Akadémia! Mi volna Meltdagsos álláspontja ebben  
a kérdésben?

Szeretettel kívánok kiegylemmel teljes, boldog husvétet  
Mály tisztelettel

Urb. osztály

*Magyar forrás  
/Dr. Zsoldos József/*

• Kállay nélkül P.P. vezető  
Ötödik a hosszú, b.  
Bár a hosszú  
hosszú vezető

MARY DE ZSÖ  
Vilsbiburg, Nbayern  
Bergstraße 21.

MAC BARATI KÖR

Nagyv.  
Vitéz Bokor Béla Urnák.  
szkv. vk. örn. F.  
München 22.

Kedves Barátom!

Hálás köszönőttel nyugtatom kedves soraiának, ugyanis a belépési nyilatkozatnak kérdez vételét!

Dr. Mészé Béla és Dr. Tóth Zoltán barátunkat B. körünkhez való csatlakozásra fel fogom örömmel kérni!

Machán Tibor barátunkat, örömmel és szivesen látjuk B. Körünkben, légy oly kegyes pontos címét velem közölni, melynek vételé után csatlakozásra fel fogom kérni.

Kedves volna ha Dr. Dobay barátunkat is megnyerné B. Körünk részére.

Egyidejűleg hármas vagyonok véled tisztelettel közölni, hogy f. hó 28. én d.u. 4. órakor tartjuk közgyűléstünket, Stuttgart S. Olgastrasse 110 első emelet alatt, melyre ez uton is közlök meg hívásunkat, és mi sem termésszeresebb hogyan végiglenél örölnék ha jelenlétevel megfizetnék bennük!

Kedves Béla Barátom hálás köszönöm kedvez fáradozásodért, szives támogatásodat továbbra is kérve, maradok öszinte barátsággal és szívélyes elvtársi üdvözettel mint

igaz. hived



Vilsbiburg, 1956 április hó 6.

*Machán Tibor*

Abs.: Deiderius, V. M. RY.  
Vilsbiburg, Nbay. 13/6.  
Bergstraße 21.



An Herrn

V. Béla Bokor

München - 22.  
Münchnerstrasse 49.

1606

428  
19.4.56

Liszka

Frank Szapponos  
7703 Yeobel Avenue  
Cleveland 4, Ohio

## AEROPHYSICS

VAAIB MAIL

卷之三

MESSAGE MUST BE WRITTEN ON STAMP SIDE ONLY.  
NO TAPE OR STICKER MAY BE ATTACHED.  
IF ANYTHING IS ENCLOSED, THIS LETTER  
WILL BE SENT BY COMMERCIAL MAIL.

**CONFIDENTIAL**

23

155936



Cleveland 1956 April 13

kedves Bélm.

pájó azivvel, szomorú lélekkel tudatom, hogy szeretett Rózsi  
Hugó Kerekegyházán Husvét napján vissza adta áldozatos, nemes  
lelköt téremtőjének. Az Ur Jézus, kinek tsnitása szerint élte  
le életét, kegyelmes volt hozzá, nem szenevédett, nem betegeskedett.  
Mint írják, agyvérzés, este fél órás kor és éjjelre az utolsó ke-  
net felvételé után már nem vert a szíve.

Mindennap várom a hirt, hogy szegény jó anyám, követni fogja. Tudom, ez a termézet rendje. Az ülöttünk, meghalunk és mégsem tudok megnyugodni. Nem az elmulás gondolata bánt, azt én természetesen veszem, de egy új hit tesz rabjává: Madách Ember Tragediája. Igen. A Sátán az Uristennel egyformában halálommal bír. Egyetlen gyároló embereken mullik, hogy melyiket választjuk és követjük. Krisztus tanítása egyszerű és világos. Hányan követik ezt a mindenkit bíboros, az otthon szemvedő véreink, Hugom. És néz körül, mit épít a Sátán, mit ad. Círklit és vonalzót, amivel, miatt be lehet jutni az összetett háromszögek védelmébe. Hogy mitőr ez a védelem, azt a szerépet valóldit gejok példájából láthatjuk. Nem fejtatom tovább, tudok, ha megírattam.

Mindenki nevében hálásan köszönöm Pista fiam eskü-  
vejéhez küldött jó kivánságaidat. Az én jó Istenemnek hálát mond  
va tudatom, hogy Pista fiam olyan takaros, sranyos, drága, lé-  
lekben gazdag feleséget hogott a házhoz, aki páját ritkitja.

Hálásan köszönöm néked a lődén kabátom ügyében való utánajátszodat. Azóta már megkaptam a müncheni cég levelét és várrom a newyorki lerakat levélét.

Kedves Béldi. Kőzeledik Péter Fál napja, amikor is az itt elő bugaci tűrseség össze szokott verődni. Kértem beszámolódat, mivel a nélkül igen hiányos lenne összejövetelünk.

The varieties of gelatine to be reviewed, mixed & packed  
by Alois Czegro "molt se leckere men brath dayozai".  
and by "heppi men" mixed congeal men packed hot dinner.  
Lugy mester men expozit art denebolo porcok topi tortok.  
The is en emi fogyasztani en dozis a kezdetre

The first egg was laid in the middle of the afternoon at 14:00. The shell was very pale, mottled greyish brown, & almost had a powdered (like frost like) or like the surface of very old dried out -

Brinkley (P.)

**FOLD SIDES OVER AND THEN FOLD BOTTOM UP  
MOISTEN FLAP WELL, AND APPLY PRESSURE TO SEAL**  
**NO OTHER ENVELOPE SHOULD BE USED**

Hochendorf, 1956. IV. 10.

Ende Berlin!

Itt nagyon rendben hallo és né-

szemel megvillan, műkor megkaptam e-  
től. - Új belt levél.

Tróny az időkötőn műlik kilinc-

most. Ha gyakoribb alkotásban. Ezen  
magyar nélek, de művelő családnak, mert  
ha senki kellene a zöldes feléből. Söde  
kertjében. Képes. Boldogság valóval az idő-  
körben. Gyorsan hozza kell mindenbőr-  
nájni.

A rendkívül gyakoribb művekben senki  
nincs olyan név, mint a győrök, hatalmas  
meghalogató. Ha gyakoribb minden valóval  
ne valjön, csak szép és műkiből. Ha, ahogy  
tevőd mit meretnek, kisbőkben, szép forrás  
járba. Ha gyakoribb minden forrás elhagy  
an, ha a bármely műkiből is tökéletes fel-  
lel, hogy hosszú, am a legmagasabb te-  
ményre, minden a tökéletes kielegülés be-  
szügyi terepen. Nem fogom tudni magam  
hosszú életet, ha gyakoribb minden a legmag-  
asabb rendkívül gyakoribb műkiből a legmag-  
asabb hosszú életet.



Wiedenmayerstr. 49/III  
Berlin 22  
10.4.66

Hann.

Dr. Béla v. Láska

Wiedenmayerstr. 49/III  
Berlin 22

420  
16.4.  
Lieska

361 028376  
3704, N-606

vhette sent a vethörettesenel, de ey ova  
ben villanabban nán myrkhan mireka  
ðan væg öðrsköldur borken. A kópet magan  
þa ríkholde s legalibb hörungss ben ar enle  
hús kent.

Háð akhor akhætan inni, kópp við eyt el  
hálmur fóteklingur, mukor a stakkabekur mey  
istad a markneskeden ríkholde enkinni.  
Eyrrisval munni skadulga meyklunum hnicl  
væring, hef Þe in eyr hörungss nint en  
sóz not fóru aðskilal fóndal. Það  
enrit

ðónum, með minni 4. e í a skólet mey munni  
menn eðlum fíl. Þessu augi vott að segja,  
kópp mið a stráin se fóttum li. Þot minni  
meypur a gortum, kópp minni eliss hingfunar  
miðnt jöld. Þekkileks eyr, níðurhundla vísar  
þótt. He fólkum kópp of a gætum gálf  
eyðiblum se illist aðra vinn, meyt þi man  
náðum í mei þóflestu meyri hennars hæðs  
síði, ða mei kópp velar, kópp, ek óf fóld en  
síða Þa ek kópp vallhorn, stránum munnið en  
en eyðinga hægum a gagnkelti in seid fóver  
meyp, kópp, hæð hildið en. Þótt, meyt, eyr  
þóf, vallhorn, kópp, se eyðingi. Þóppum a fegi  
hennar, gondaktum fóllkellur, ðe meyt hæð  
hefti vildi meyt kópp, en kópp, munnið en  
en eyr fófum meyt.

Spur vellat

<p>Fráu Marie Skalsky</p> <p>① Meldungs-Nr. Kreis Bütberg (Eifel)</p> <p>Name &amp; Kurzbezeichnung L. o. ZMK</p>	<p>Anfragekarte m. Rückantwort</p> <p>An das</p> <p>Deutsche Rote Kreuz Suchdienst München Zentrale Namenskartei</p> <p>② München 13 Infanteriestr. 7a</p>
---	--

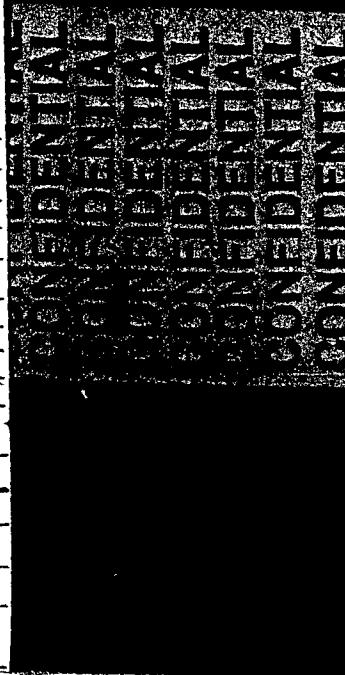
56 0/ 028376  
19704, N-606

428  
16.4.56

Lieska

**CONFIDENTIAL**

Anfragekarte		Vorgang
Unvollständige Personalaufgaben stellen genaue Auskunftserteilung in Frage - Geb.-Dol. nicht vergessen - Verw.-Verhältnis: <b>EHEPAAR</b>		
I Suchende Person:		
NAME: <b>Skalsky</b>		VORNAME: <b>Maria</b> <small>(geboren)</small>
geb. am: <b>12.11.1914</b>		in: <b>Schönbrunn, Sudetenland</b>
Heimatanschrift am 1.9.39:		<input checked="" type="radio"/> <b>Schönbrunn, Kreis Erittau, Sudetenland</b>
Jetzanschrift: <b>226</b>		<b>Maria Skalsky</b>
		<b>Mettendorf 113, Kreis Bitburg, Eifel</b>
II Gesuchte Person:		
NAME: <b>Skalsky</b>		VORNAME: <b>Adolf</b> <small>(geboren)</small>
geb. am: <b>28.11.1906</b>		in: <b>Schönbrunn</b> Beruf: <b>Schuhmacher</b>
Heimatanschrift am 1.9.39:		<input checked="" type="radio"/> <b>Adolf Skalsky Schönbrunn 192, Kreis Erittau, Sudetenland</b>
Letzte eigene Nachricht am: <b>13.8.1944</b>		von: <b>Bulgarische Grenze 124/6c</b> <small>bei Wehrm. Verteil. auch Kriegschauplatz</small>
Letzte Nachricht durch Dritte am:		<b>Keine</b> aus:
Sonstige Hinweise: (bei Wehrm. Verteil. Dienstgrad, militärische Einheit, F. P. Nr. usw. angeben) <b>124/6c O-Gepr. 2. Landesschützen-PPS. Klasse 8 im Kompl.</b>		
		Ausstellungsdatum:
Antwortkarte (Dieser Teil wird dem Anfragsteller zurückgesandt) Datum:		
III Auskunft der Zentralen Namenskartei des Deutschen Roten Kreuzes		
1. Die von Ihnen gesuchte Person: <small>(Name, Vorname, Geburtsdatum)</small>		
Ist gemeldet seit: <input type="radio"/> in: <input checked="" type="radio"/>		
2) Die gesuchte Person ist hier nicht mit derzeitiger Anschrift gemeldet; es liegen jedoch folgende Unterlagen vor:		



**SECRET**

**KAP**

NSMA-21040

Chief, BE  
Attn:  
Chief of Base, Munich

18. Mai 1956

INFO: COS

Operational/HIWAY/CANT

Dr. Bela LISZKA - Status Report

REF: NSMA-20450

Headquarters Action Required: See Para 7 below.

Developments in Case

1. Subject received a letter dated 9 March 1956 from his wife and son in answer to Subject's letter of 25 March 1956 reported in reference. In this letter the wife and son merely counter that Subject is incorrect in believing that Subject's conditions for returning to Hungary are not already present, and in effect ask Subject to reconsider returning at this time.
2. Subject received a further letter from his wife and son dated 17 April 1956 in which his wife suddenly informs him that she is about to get a job with the Red Cross and that this will take her to East Berlin around the end of May. She suggests that Subject also come to Berlin at this time to meet her personally, and urges him to answer immediately whether this would be possible or not.
3. Subject quickly agreed that this was probably a gambit by the AVH to enable his wife to make a personal redefinition pitch to him, and possibly if she fails, for the AVH to step in and make a direct recruitment pitch to him. Subject himself was adamantly opposed to making such a meeting in Berlin (even if it was arranged for West Berlin) as he felt that his lack of knowledge of the city would make it unreasonably possible for him to be lured into East Berlin. We warned with Subject, since we felt our chances of controlling a meeting in Berlin to be much less than in some other city, and we consider it possible that the AVH will now continue to suggest an alternate meeting place such as in Vienna. With out confirmation Subject wrote a letter to his wife, mailed by [redacted] on 4 March, in which he states it is impossible for him to come to Berlin and suggests that his wife arrange to run down to a short visit to him in Munich once she gets to Berlin. (A photostat of Subject's letter in the Hungarian language is attached.)

Miscellaneous Friends Having an Impact

1. Subject advised [redacted] that he has heard from friends in Cleveland that they have heard from their relatives in Budapest that Subject's wife is under AVH pressure. (Subject did not mention the name of these Cleveland friends.)

**SECRET**

**KAP**

## KAPOK

1991-2000

-2- SECRET

but it will be noted from his PMS that he has several friends in Cleveland) and that we are forwarding an intercept from one Cleveland friend which may be the letter in question.)

5. Subject has received a letter dated 3 March 1956 from an acquaintance, a Mrs. Sarah RUTTINAY, from Strathfield, Australia, in which the latter writes in somewhat veiled language that she had received a personal refection message from her relatives in Hungary via an acquaintance of hers who was traveling through on his way to France for a year's stay with his daughter there. She writes that this man had similar messages for a number of persons, and states that this is a warning for Subject too. (Comment: Subject interprets this to mean not that he will be contacted by this man with a message, but that his acquaintance is merely urging him not to succumb to any blandishments which may well be in store for him too.)

6. Subject advises that the Baroness (Agnes) KONRAD, the housekeeper for his personal accommodation address Hans HUBER, suddenly died (around the beginning of April). Prior to her death she had informed Subject that she was holding a letter for him from his Aunt Ilona FRIEDE, and Subject agreed he would come by and pick it up. However, before he could do so she died. Now, Subject states, this letter cannot be found. Subject feels that his aunt was probably writing him details on his wife's present situation. (Comment: This is undoubtedly the letter on which we sent Headquarters the intercept as Attachment N to reference. Apparently KONRAD decided to mail the letter to Subject when he failed to come by and get it, and it appears that the letter then went astray when the CIS put it back into the mail channels after making the intercept copy.) Following KONRAD's death and in view of HUBER's very advanced age and moments of senility, Subject decided to change his personal accommodation address. He was successful in obtaining the services of a Mrs. Maria SINGER, Kreittmayerstr. 11/IV, Munich 2, and has informed his wife and son thereof as will be remarked from his attached letter. (MOB has no identifiable traces on SINGER.)

**Request for Headquarters Action**

7. We are forwarding four additional intercepts on Subject in the Hungarian language with the request that they be skimmed for such light as they may throw upon Subject's case. One of the intercepts is from an Istvan SZAPPANOS of Cleveland and may concern the above para 4 information. Another is of a letter to Subject from Dr. Elemer V. SCHWARTZ (see OBBA 5133 and RGMA 19375).

Approved

Attachments: A. Photostat of letter from Subject to family in Hungary dated 3 May 1956.  
B. 4 intercepts on Subject.

## Digitized by Google

3 - 12 w/1 co on att.  
3 - 12 w/o att.

卷一 人物 二十八 蔡文子

**SECRET**

14-2023-2883

六四

att A

from BC & his  
wife & son; in line w/ P's  
of COMA -  
then personal only  
new L/I/O for wife  
& that he may move to new  
address

Brus 8 yr

series of ltrs  
concerning church  
affairs only

from MARY

D. B. Bohor

recruiting plan 2 get BC  
and MAC (friendly  
circle).

lts from Cleveland  
re death of sister-in-laws  
Doris. Can't read to <sup>ad part</sup>.

---

lts from DC girlfriend  
not as hot as usual. asks  
B.L.D. to help locate  
husband of M. SKALSKY  
who is her babysitter.